

## Секция «Востоковедение, африкастика»

**Королевский двор Аютии XVI – XVII вв. в европейских источниках**  
**Бугай Ксения Николаевна**

*Студент*

*Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова, Институт стран Азии и Африки, Москва, Россия*  
E-mail: [ksu-ne@yandex.ru](mailto:ksu-ne@yandex.ru)

В Таиланде до настоящего времени существует монархическая форма правления, которая сохраняет многие традиционные черты, поскольку стране удалось избежать колониального порабощения. Королевская власть была законодательно оформлена в XV в., а традиция власти с тех пор не прерывалась [1, 8]. Об этом периоде много писали европейцы, которые побывали в стране в XVI – XVII вв.

Европейские источники дают более объективную картину королевской власти, тогда как тайские источники представляют односторонний взгляд на короля, как на идеального правителя. Король в тайских источниках обычно был представлен положительно, без отрицательных черт, обладающий сакральной силой. Главной задачей такого описания оставалось восхваление монарха. В летописных сводах правитель, не рассматривался как личность, а описывался как некий идеал, соответствующий буддийским представлениям [2].

Иностранным послам, торговцам и миссионерам, прибывавшим в страну, приходилось вести переговоры с представителями королевской власти, присутствовать на официальных приемах, поэтому большое внимание уделялось описанию дворцовых церемоний, этикета, королевского двора и всего того, что с ним связано. В отличие от тайских авторов европейцы не стремились приукрасить действительность или приправить монарха божеству, а описывали происходящее так, как они наблюдали его в действительности.

Наиболее подробные работы европейцев – это «Описание королевства Сиам» голландского автора Иеремии ван Флита и «Новое историческое описание королевства Сиам» француза Симона де ла Лубера.

Представитель Голландской Ост-Индской компании Ван Флит хорошо изучил жизнь в страны. Свои обширные наблюдения автор изложил в своем «Описании королевства Сиам». Автор подробно останавливается на описании традиций, в частности церемонии появления короля на публике, а также придворной титулатуры и королевской лексики [6, 7].

«Новое историческое описание королевства Сиам» было составлено французским дипломатом Симоном де ла Лубером, возглавлявшим французское посольство в Аютии. По возвращении на родину, Ла Лубер по указу Людовика XIV подробно описал свои путешествия. Данный источник дает более широкое представление о жизни и устройстве королевского двора, королевских аудиенциях, дворцах, распорядке жизни монарха, поскольку основывается непосредственно на впечатлениях и опыте автора, лично присутствовавшего на приемах у короля [4].

Наблюдения и критические замечания авторов источников, используемых в работе, отражают общие тенденции отношения европейцев к традициям королевской власти, ее символизму и атрибутам. Очевидно, многие традиции, связанные с жизнью короля

## *Конференция «Ломоносов 2013»*

Аютии и королевского двора, восхищали европейцев: грандиозные церемонии и королевские аудиенции, пышное убранство дворца. Но многое осталось непонятным, так, сложные правила дворцового этикета, символы власти, королевская лексика не были изучены или вовсе остались незамеченными европейцами [3, 5].

Рассмотрение двух наиболее известных европейских источников по Аютии XVI – XVII вв. – «Описание королевства Сиам» голландца Иеремии ван Флита и «Новое историческое описание королевства Сиам» француза Симона де ла Лубера в комплексе позволило понять представление европейцев о королевской власти в Аютии, а сравнение данных источников помогло увидеть непривычные европейцам особенности власти монарха в Аютии.

Поскольку это были первые контакты европейцев с Аютией на таком высоком уровне, многое в тайском укладе жизни, традициях, этикете оставалось не понятым ими. Но именно эти источники – описания, оставленные европейцами, давали возможность воссоздать картину жизни тайского государства и общества.

### **Литература**

1. Берзин Э.О. История Таиланда. Краткий очерк. М.: Наука, 1973.
2. Мельниченко Б.Н. Буддизм и королевская власть (Буддизм в истории Сиамского государства начала века). Спб.: Наука, 1996.
3. Cruyss D. van der. Siam and the West 1500-1700, first published as Louis XIV et le Siam. Paris, 1991. English translation. Bangkok, Silkworm Books, 2002.
4. Loubere S. De la. A new historical relation of the kingdom of Siam. 2 Vols. London: F.L., 1693.
5. Na Pombejra D. Siamese Court Life in The Seventeenth Century As Depicted in European Sources. Bangkok, 2001.
6. Vliet J. Van. Description of the Kingdom of Siam. 1638. Bangkok: Silkworm Books, 2005.
7. Vliet J. Van. Historical Account of King Prasat Thong. 1640. Bangkok: Silkworm Books, 2005.
8. Wyatt D. K. Thailand: A Short History, London: Yale University Press, 1984.

### **Слова благодарности**

Особая благодарность научному руководителю, к.и.н., доц. Липилиной Ирине Николаевне за терпение, помощь и руководство в ходе подготовки работы.

### **Иллюстрации**



Рис. 1: Шевалье де Шомон предоставляет письмо Людовику XIV королю Нараю. Рядом Аббат Шуази. Константин Фалькон, упав ниц. 1685 г.

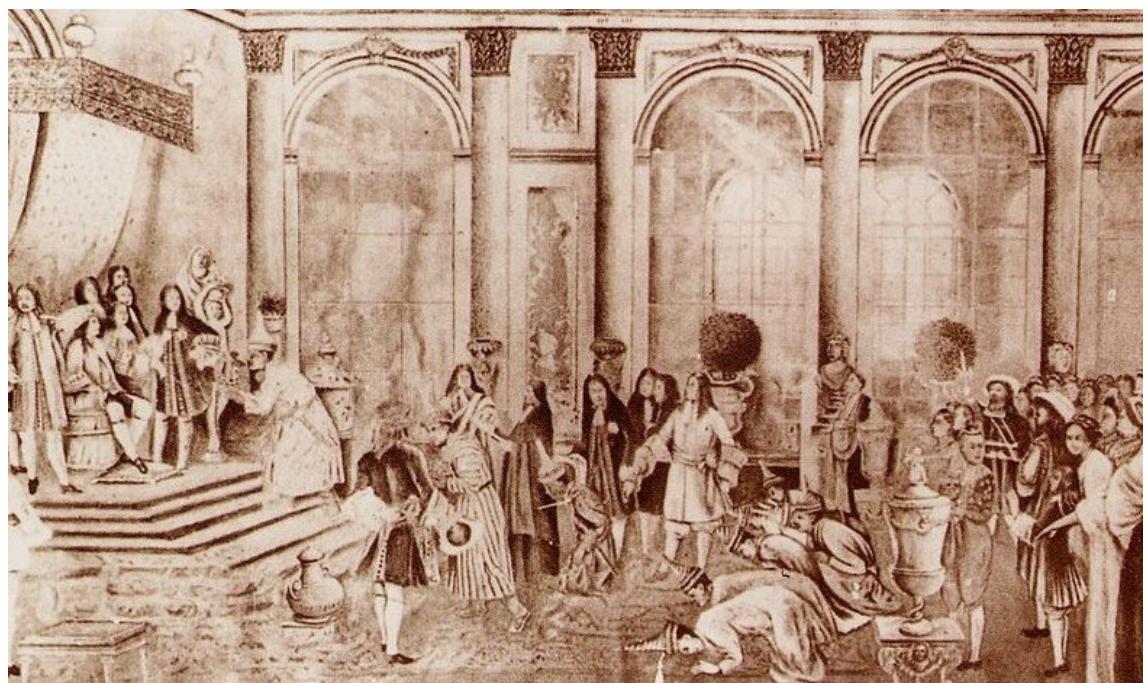


Рис. 2: Посольство Аюттии во Франции, возглавляемое Коса Паном, который передает письмо короля Наара Людовику XIV. 1686 г.